

# ACCIÓN URGENTE

## ACTIVISTA DE LA OPOSICIÓN TORTURADO EN DETENCIÓN

**Andrei Sannikau, activista de la oposición en Bielorrusia y candidato a las elecciones presidenciales del 19 de diciembre, ha sufrido torturas bajo custodia. Según ha informado su abogado, parece que tiene las piernas rotas y, por su forma de hablar y comportarse, podría haber sufrido daños cerebrales. Necesita asistencia médica urgente.**

**Andrei Sannikau** resultó herido cuando la policía disolvió una protesta contra el presunto fraude electoral cometido en las elecciones presidenciales del 19 de diciembre. Según testigos presenciales, fue agredido por la policía, que lo inmovilizó en el suelo con un escudo antidisturbios y le causó graves lesiones en las piernas saltando repetidamente sobre él. Sus amigos intentaron llevarlo al hospital pero el vehículo fue interceptado por agentes de policía, que sacaron a Andrei Sannikau del vehículo a rastras y lo detuvieron. Según los testigos, en aquel momento no presentaba heridas visibles en la cabeza. Su esposa, Iryna Khalip, que iba en el automóvil con él, fue detenida después de recibir un puñetazo en la cara.

La noche del 20 de diciembre, el abogado de Andrei Sannikau obtuvo permiso para visitar a su representado bajo custodia. Según el letrado, Andrei Sannikau tenía nuevos cortes y magulladuras en los brazos, el rostro y la cabeza, no se sostenía en pie y apenas podía moverse. Las nuevas lesiones apuntan claramente a que Andrei Sannikau ha vuelto a recibir golpes en detención. El abogado calificó su estado de "terrible" y aseguró que, por su manera de hablar y de conducirse, Andrei Sannikau parecía haber sufrido daños cerebrales.

A Amnistía Internacional le preocupa sobremanera que Andrei Sannikau pueda sufrir daños cerebrales irreversibles y otras lesiones si no lo trasladan de inmediato a un hospital donde pueda recibir la asistencia médica que necesita. Además, la organización teme que Andrei Sannikau continúe en peligro de sufrir tortura mientras siga estando bajo custodia policial.

### ESCRIBAN INMEDIATAMENTE, en ruso o en su propio idioma:

- pidiendo el traslado inmediato de Andrei Sannikau a un hospital para que pueda recibir el tratamiento médico que necesita;
- pidiendo a las autoridades que actúen de inmediato para garantizar que tanto Andrei Sannikau como los demás candidatos presidenciales reciben protección frente a posibles torturas y otros malos tratos por parte de la policía;
- señalando que Amnistía Internacional considera que lo detuvieron exclusivamente por estar ejerciendo su derecho a la protesta pacífica;
- pidiendo su excarcelación inmediata e incondicional.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 2 DE FEBRERO DE 2011 A:

Presidente:

Alyaksandr Lukashenka

Administratsia Prezidenta Respubliki Belarus

ul.Karla Marksa, 38

220016 Minsk, BIELORRUSIA

**Fax:** +375 17 226 06 10/ +375 17 222 38 72

**Correo-e:** [contact@president.gov.by](mailto:contact@president.gov.by)

**Tratamiento:** Dear President Lukashenka / Señor Presidente

Envíen también copia a la representación diplomática de Bielorrusia acreditada en su país. Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha antes indicada. Esta es la primera actualización de AU 264/10. Más información:

<http://www.amnesty.org/es/library/info/EUR49/010/2010>.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## ACTIVISTA DE LA OPOSICIÓN TORTURADO EN DETENCIÓN

### INFORMACIÓN ADICIONAL

Andrei Sannikau es un destacado activista bielorruso que trabajó como director de Charter'97, sitio web de noticias independiente, y se presentó como candidato de la oposición a las elecciones presidenciales del 19 de diciembre en Bielorrusia. El presidente Alexander Lukashenko ganó las elecciones con algo menos del 80 por ciento de los votos.

Antes de las elecciones, los grupos de la oposición convocaron a sus simpatizantes para que se reunieran en el centro de Minsk tras las votaciones del día 19 de diciembre. Hasta un total de 30.000 manifestantes se congregaron e iniciaron la marcha hasta la sede del Parlamento sin ser obstaculizados por los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, que cortaron el tráfico para que los manifestantes pudiesen avanzar. Sobre las nueve de la noche se concentraron en los alrededores de la sede del Parlamento y los dirigentes de la oposición pronunciaron sus discursos. Hacia las diez de la noche, un grupo de unos 20 hombres jóvenes apostados junto a las puertas del Parlamento, armados con porras y con el rostro cubierto, empezaron a incitar a la multitud a irrumpir en el edificio y comenzaron a romper los cristales de las ventanas. Según los testigos, Mykalau Statkevich, que en ese momento tenía la palabra, pidió a la multitud que mantuviera la calma. Poco después intervino la policía antidisturbios y desalojó a los manifestantes de la plaza.

Numerosos simpatizantes de la oposición fueron detenidos durante la manifestación y a lo largo de esa noche. A Andrei Sannikau, herido durante la dispersión de los manifestantes, lo detuvo la policía cuando se dirigía al hospital. Su esposa, Iryna Khalip, que estaba con él, denunció el hecho en directo a través de una emisora de radio rusa. Otro manifestante, Uladzimir Nyaklyayeu, fue golpeado por agentes de la ley cuando se dirigía a la manifestación y posteriormente sacado a rastras por la policía de la unidad de cuidados intensivos de un hospital. Entre los detenidos se encuentra Natalya Radzina, editora del sitio web de noticias Charter'97. Son 18 en total.

Amnistía Internacional cree que todas estas personas han sido objeto específico de estas acciones por el hecho de ejercer de forma legítima su derecho a la libertad de expresión, y considerará que son presos de conciencia si son condenados por organizar o participar en los actos del 19 de diciembre.

Más información sobre AU: 246/10 Índice: EUR 49/015/2010 Fecha de emisión: 23 de diciembre de 2010

